

本手冊的目的在於向交通事故的當事人及其家人提供

○ 交通事故的刑事處罰和行政處罰 ○ 汽車的保險制度 ○ 各種諮詢窗口  
 等信息，為大家提供幫助。

**交通事故的刑事處分 and 行政處分**

**1 刑事處分**

交通事故造成人身傷害的話，一般來說，警察將以導致對方受傷的當事人作為過失開車致死傷的嫌疑人而進行搜查。警察對加害人和受害人聽取詳細狀況，要求提交證物或到場會同見證現場勘驗。

搜查完後，警察將把搜查資料送到檢察庁。

對於被送交的案件，檢查庁根據事故的內容考慮是否值得處罰，然後判斷起訴或不起訴。

檢察官起訴的話，進行公開審判的公審請求或者通過書面審理來做出命令罰款的略式命令請求。

法院將通過公判或略式審判來決定處罰。

加害人是成人還是少年，處理案件的手續是不一樣的。

**2 行政處分**

造成交通事故時，還會加上符合事故種類和不經意程度的違反分數。其分數到一定分數的話，由公安委員會做出吊銷駕駛執照或在不過六個月範圍內吊扣駕駛執照的處分。

**汽車的保險制度**

向交通事故的受害人提供的保障制度有如下內容。

**1 自賠償保險及任意保險**

汽車保險分為被稱為強制保險的自賠償保險（汽車損害賠償責任保險）和任意保險。

○ 自賠償保險

這是以保護交通事故的受害人及其家人為目的，規定每輛車有參保義務的保險。

參保	必須參保（義務）
對象	僅針對人身傷害
支付	死亡 3,000 萬日圓 傷害 120 萬日圓 後遺殘障 75~4,000 萬日圓

○ 任意保險

補償汽車損害賠償責任保險所無法補償的損害賠償的保險。

參保	任意
對象	人身傷害和財產損失
支付	最高可補償至保險合同約定的限額

**2 汽車損害賠償責任保險**

○ 受害人的請求

受害人及其家人可直接向與造成交通事故的汽車簽訂了合同的損害保險公司等請求支付損害賠償金。

○ 加害人的請求

支付損害賠償金的開車人或者汽車持有人可向簽訂了合同的損害保險公司等請求支付保險金。

**3 任意保險（共濟保險）**

關於請求保險金的詳細手續，請向您參保各損害保險公司詢問

**各種諮詢窗口**

\* 各窗口沒有常駐的翻譯  
 前來諮詢時請事先準備翻譯

**1 警察的諮詢窗口**

- 山口縣警察總部  
 (山口市瀧町 1-1)  
 ・ 警察縣民科綜合相談室  
 TEL #9110  
 TEL 083-923-9110
- ・ 交通指導科搜查指導係  
 TEL 083-933-0110

**2 縣・市・交通安全協會的諮詢窗口**

- 山口縣交通事故相談所  
 (山口市小郡下郷 3560-2 山口縣綜合交通中心內)  
 TEL 083-973-2316
- 下關市市民相談所  
 (下關市南部町 1-1 下關市役所內)  
 TEL 083-231-3730
- 山陽小野田交通事故等相談所  
 (山陽小野田市日之田 1-6-10 山陽小野田警察署內)  
 TEL 0836-84-0110 內線 442

**3 其他諮詢機關**

- 公益財團法人交通事故紛爭處理中心廣島支部  
 (廣島市中區立町 1-20 NREG 廣島立町大樓 5 樓)  
 TEL 082-249-5421
- 公益財團法人日辯連交通事故相談中心山口縣支部  
 (山口市黃金町 2-15 (山口縣辯護士會))  
 TEL 0570-064-490
- 一般社團法人日本損害保險協會損保 ADR 中心中國  
 (廣島市中區袋町 3-17 SHISHINYO 大樓 12 樓)  
 Navi Dial 0570-022-808  
 TEL 082-553-5201
- JA 共濟連山口 JA 共濟交通事故相談所  
 (山口市元町 968-1)  
 TEL 083-902-5579
- 獨立行政法人自動車事故對策機構 (NASVA)  
 (山口市吉敷下東 1-3-1 山陽大樓吉敷 2 樓)  
 TEL 083-924-5419

**4 輔導服務**

如果因交通事故等威脅到您的生活及生命，使您感到心難以控制，或難以入眠等症狀的話，除了警察的支援受害者輔導服務制度以外，還有如下機關、團體的諮詢窗口可供選擇。

- 山口縣精神保健福祉中心（心理健康電話諮詢）  
 (山口市吉敷下東 4 丁目 17 番 1 號)  
 TEL 083-901-1556
- 公益社團法人山口受害者支援中心  
 (山口市小郡新町 1 丁目 15 番 1 號)  
 TEL 083-974-5115

負責人 警察署 科 係

速道路交通警察隊 分駐隊 係

姓名 電話

內線

